

Distr.: General
6 October 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون
البند ١٣٢ من جدول الأعمال
خطة المؤتمرات

خطة المؤتمرات

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

تصويب

الفقرة ٢١

يستعاض عن نص الفقرة الحالي بما يلي

٢١ - تصف الفقرتان ٤٩ و ٥٠ من تقرير الأمين العام التحول الديمغرافي الجاري الذي يؤثر في الإدارة والتدابير المتخذة والمتوخاة للتصدي له. ويشير الأمين العام، في جملة أمور، إلى أن نسبة التبديل الإجمالي للمترجمين الشفويين والمترجمين التحريريين للفترة ٢٠١٠-٢٠١٦ ستصل إلى ٤٣ و ٤٠ في المائة، على التوالي. ويعني ذلك، بالأرقام المطلقة ضرورة أن تمكن الامتحانات التنافسية من تزويد دوائر الترجمة الفورية بـ ١١٩ موظفا جديدا، ودوائر الترجمة التحريرية بـ ٢١٧ موظفا جديدا، خلال الفترة المذكورة. وعلى سبيل المقارنة، يشير الأمين العام إلى أن نسبة ١٣ في المائة من الموظفين المعيّنين بعقود محددة المدة ودائمة ومستمرة، على نطاق الأمانة العامة بأسرها، ستصل إلى السن الإلزامية لإنهاء الخدمة خلال الفترة ٢٠٠٩-٢٠١٣.

